



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ

Сто шестьдесят девятая сессия

Рим, 6–10 ноября 2017 года

Членский состав Ревизионного комитета ФАО

По существу содержания настоящего документа обращаться к:

г-ну Тьерри Раджаобелина (Thierry Rajaobelina),

Генеральному инспектору

Тел.: +3906 57054884

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться QR-кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org



mu327

РЕЗЮМЕ

- В состав Ревизионного комитета включаются только внешние члены, утверждаемые Советом по рекомендации Генерального директора и Финансового комитета. Члены отбираются на основе их квалификации и должны быть опытными специалистами в области аудита и/или проведения расследований. При отборе новых членов надлежащее внимание следует уделять соблюдению требований в отношении гендерного и географического представительства в Комитете. Круг ведения Ревизионного комитета, одобренный 148-й сессией Финансового комитета, разрешает продление полномочий членов Комитета на срок до шести лет.
- В настоящее время Ревизионный комитет ФАО состоит из двух мужчин и двух женщин, представляющих четыре географических региона. В связи с уходом в отставку одного из членов Ревизионного комитета в июне 2017 года в Комитете образовалась вакантная должность.
- По рекомендации Генерального инспектора, с учетом профессиональных критериев и требований в отношении географического и гендерного баланса, а также чтобы обеспечить наличие в составе Комитета членов, обладающих разносторонним опытом в области надзора, Генеральный директор рекомендует назначить на вакантную должность г-на Джанфранко Кариолу первоначально на трехлетний срок, который впоследствии может быть продлен в целом до шести лет.

УКАЗАНИЯ, ЗАПРАШИВАЕМЫЕ У ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА

- Финансовому комитету предлагается рассмотреть данный документ и представить Совету рекомендации относительно назначения одного нового члена Ревизионного комитета, предложенного Генеральным директором.

Проект рекомендации

- Комитет рассмотрел документ, в котором Генеральный директор рекомендует назначить г-на Джанфранко Кариолу в качестве члена Ревизионного Комитета ФАО на первый трехлетний срок, который впоследствии может быть продлен в целом до шести лет. Данное назначение, осуществляемое по рекомендации Генерального директора, вступит в силу с даты в декабре 2017 года, которая подлежит согласованию с Советом.
- Комитет поддержал рекомендации Генерального директора и согласился представить свое одобрение Совету.

ВВЕДЕНИЕ

1. Ревизионный комитет является коллегиальным экспертным органом по оказанию Генеральному директору помощи в налаживании внутреннего контроля, процесса управления рисками, финансовой отчетности и внутреннего аудита и функций Организации в части инспекций и расследований. Ревизионный комитет, выступая консультантом по этим вопросам, руководствуется финансовыми правилами и положениями и директивами и процедурами, применимыми к ФАО, и учитывает условия, в которых ведется оперативная деятельность Организации. Финансовому Комитету также представляется ежегодный доклад Ревизионного комитета с относящимися к нему замечаниями Генерального директора. Финансовый комитет одобрил пересмотренный круг ведения Ревизионного комитета на своей 148-й сессии.

2. Ревизионный комитет состоит из пяти внешних членов и Секретаря, которым в силу занимаемой должности является Генеральный инспектор. Члены Комитета отбираются на основе их квалификации и должны быть высококлассными специалистами в области аудита и/или проведения расследований, и эти критерии были подтверждены Финансовым комитетом на его 147-й сессии. Комитет сам избирает своего Председателя.

3. Пересмотренный круг ведения Ревизионного комитета определяет для новых членов Комитета первоначальный трехлетний период полномочий, который может продлеваться до шести лет. Г-жа Даниела Грациани (Италия), занимающая должность члена Комитета с ноября 2016 года, подала в отставку по личным обстоятельствам. Настоящее предложение выдвигается для заполнения вакантной должности после ухода г-жи Грациани.

Действующие члены Комитета

4. В настоящее время членами Комитета (указаны сроки их полномочий) являются:
- Г-жа Леседи Летеседи (Ботсвана), бывший директор Службы внутренней ревизии Ботсванского университета науки и технологии. Член Комитета с июня 2013 года. Нынешний срок ее полномочий заканчивается в июне 2019 года, полномочия не могут быть продлены.
 - Г-н Хуан Мануэль Порталь Мартинес (Мексика), Старший ревизор Федерации. Член Комитета с июня 2013 года. Нынешний срок его полномочий заканчивается в июне 2019 года, полномочия не могут быть продлены.
 - Г-жа Энери Кинонес (США) – бывший Старший сотрудник по вопросам обеспечения соответствия Европейского банка реконструкции и развития (ЕБРР). Член Комитета с июня 2014 года. Нынешний срок ее полномочий заканчивается в июне 2020 года, полномочия не могут быть продлены.
 - Г-н Верасак Лиенгсририват (Таиланд) – вышедший в отставку бывший директор Управления служб внутреннего надзора Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ). Член Комитета с июня 2014 года. Нынешний срок его полномочий заканчивается в июне 2020 года, полномочия не могут быть продлены.

Действия по назначению

5. По рекомендации Генерального инспектора, с учетом профессиональных критериев и требований в отношении географического и гендерного баланса, а также чтобы обеспечить наличие в составе Комитета членов, обладающих разносторонним опытом в области надзора, Генеральный директор рекомендует назначить г-на Джанфранко Кариолу на первый трехлетний срок, который впоследствии может быть продлен в целом до шести лет.

6. Краткая биографическая справка о г-не Джанфранко Кариоле прилагается.

КРАТКАЯ БИОГРАФИЧЕСКАЯ СПРАВКА

Г-н Джанфранко Кариола

Г-н Джанфранко Кариола занимает должность главного аудитора компании Ferrovie dello Stato Italiane spa (FS SpA) (Итальянская государственная железнодорожная компания) и находится в непосредственном подчинении председателя совета директоров и генерального директора компании. Является членом Надзорного органа 231 (в обязанности которого входит надзор за исполнением и обеспечение соблюдения организационной модели управления) и председателем Комитета по этике компании.

До поступления на работу в FS SpA г-н Джанфранко Кариола в течение трех лет занимал должность главного аудитора компании RAI SpA, находясь в непосредственном подчинении председателя совета директоров и генерального директора. Являлся членом Надзорного органа 231 и Комитета по этике RAI, а также был членом Руководящей группы (внутренний аудит) Европейского вещательного союза, объединяющего ведущие международные вещательные компании. На него также были возложены обязанности по борьбе с коррупцией и обеспечению прозрачности в RAI SpA, как это предусмотрено законом №190/2012. Он координировал мероприятия по внутреннему аудиту, проводимые в рамках системы внутреннего контроля как в самой RAI, так и в ее дочерних компаниях.

До поступления на работу в RAI г-н Джанфранко Кариола в течение шести лет занимал должность старшего вице-президента – руководителя отдела планирования и методологии аудита и подготовки внутренней контрольной отчетности в группе компаний Eni. В круг его обязанностей входили составление планов и методологии внутреннего аудита на уровне группы компаний, оценка системы внутреннего контроля и управления рисками группы Eni (350 юридических лиц в 85 странах), координация и проведение кампаний по оценке риска, мониторинг (внутренний обзор) и специальные аудиторские проверки в связи с операционными рисками и рисками нормативно-правового несоответствия. Он оказывал содействие главному аудитору в проведении оценки соответствия действующей в Eni системы внутреннего контроля, результаты которой ежегодно представлялись на рассмотрение совета директоров, аудиторского комитета и генерального директора.

Г-н Джанфранко Кариола начинал свою работу на различных аудиторских должностях в компаниях Eni, KPMG и Финансовой гвардии Италии.

Г-н Джанфранко Кариола является действующим членом Итальянского отделения Института внутренних аудиторов. Г-н Джанфранко Кариола – гражданин Италии, дипломированный бухгалтер-ревизор, имеет диплом в области экономики Мессинского университета и степень магистра общего управления Института управления Боккони и Миланского политехнического университета.